



## Reguñao

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Arrugado, Engurruñado

[ *adjetivo* ]

(dicho de la ropa o vestimenta) Arrugada, hecha un gurrño.

- Anda, plancha esos pantalones, que después de lavallos s'han queao como reguñaos.
- Pero hija, si llevas toa la farda reguñá, ¿pos y qu'has andao jadiendo?

**Campos semánticos:** [Ropa](#)

### Comentarios:

En algunas ocasiones, especialmente con palabras de género femenino, cuando se utiliza el intensificador **toa**, puede oírse la forma "**toa reguñá**". Como ocurre a veces en peraleo, la incorrecta partición silábica hace que se oiga como **to arreguñá**.

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** nuestra zona.

### Etimología:

Del latín **irrugare** (*arrugar*), de donde por metátesis derivó el castellano **engurrar**, que finalmente derivó en **engurruñar**. Este verbo perdió el prefijo verbal **en-**, lo que daría **gurrñar**, que por una nueva metátesis dio **ruñar**. Por último, y por influencia del típico prefijo **re-**, pasó a decirse **reguñal**, cuyo participio pasado es **reguñao**.